



• **Удельный коэффициент поглощения**  
**Ваша модель мобильного телефона соответствует международным стандартам излучения радиоволн.**  
Ваш мобильный телефон — это передатчик одновременно приемник радиоволн. Он разработан таким образом, чтобы не превышался допустимый уровень излучения радиоволн, установленный международными стандартами. Эти стандарты были разработаны независимой научной организацией — Международным комитетом по защите от неионизирующей радиации (ICNIRP), и в них определены нормы безопасности, гарантирующие защиту всех лиц, независимо от их возраста и состояния здоровья, с учетом различных систем измерения.

Для определения стандартов используется единица измерения, известная как «удельный коэффициент поглощения» (SAR). Согласно коммисии ICNIRP, предел SAR для мобильных устройств, используемых населением, составляет 2 ватта на килограмм (Вт/кг), а наибольший показатель SAR для этого мобильного устройства при его тестировании около уха составил 1,08 Вт/кг. Так как мобильные устройства предлагают широкий набор функций, они могут использоваться и другим образом (например, на теле), как описано в данном руководстве. В этом случае самый высокий показатель протестированного коэффициента SAR составляет 0,58 Вт/кг. Испытания проводятся в соответствии с международными стандартами тестирования. Информация о коэффициенте SAR включает протокол тестирования компании Motorola, порядок аттестации и погрешность измерения по этому продукту.

Так как коэффициент SAR измеряется на самой высокой мощности устройств, фактическое значение SAR при работе данного устройства, как правило, будет несколько ниже указанных выше цифр. Это объясняется, прежде всего, тем, что в устройстве автоматически изменяется уровень мощности, чтобы подключение к сети происходило на минимально возможном уровне. Хотя уровень коэффициента SAR в различных моделях телефонов и в разных положениях может отличаться, в каждом случае этот уровень будет соответствовать государственным требованиям к безопасному уровню излучения. Обратите внимание, что данная модель может быть усовершенствована, и тогда новых моделей значение коэффициента SAR будет иным. Однако в любом случае при разработке всегда уделяется особое внимание тому, чтобы SAR находился в пределах установленного стандартами допустимого уровня.

Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ) подтвердила, что согласно текущим научным данным предпринимать специальные меры предосторожности при использовании мобильных устройствами не требуется. При этом, чтобы снизить уровень облучения, специалисты ВОЗ рекомендуют ограничить длительность разговоров по телефону или использовать устройства громкой связи, позволяющие во время разговора держать телефон на расстоянии от головы и тела. Дополнительную информацию можно найти на веб-сайтеВсемирной организации здравоохранения (<http://www.who.int/emf/>) или компании Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

15

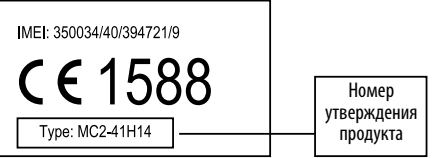
• **Информация Всемирной организации здравоохранения**  
Современная наука не располагает данными о необходимости принятия специальных мер предосторожности при пользовании мобильными телефонами. Если вас беспокоит этот вопрос, можно сократить воздействие радиочастотного излучения на вас или ваших детей, ограничив длительность звонков или используя устройства громкоговорящей связи, чтобы не подносить сотовый телефон к голове или телу. Источник: Информационный бюллетень ВОЗ№193  
Дополнительная информация: <http://www.who.int/peh-emf>

• **Правильная утилизация — забота об окружающей среде**  
Если на изделие компании Motorola нанесен указанный символ, не утилизируйте устройство вместе с бытовыми отходами. Утилизация мобильных устройств в аксессуарах  
Не утилизируйте мобильные устройства и электрические аксессуары (такие как зарядные устройства, гарнитуры или аккумуляторы) с бытовыми отходами. Нельзя сжигать использованные аккумуляторы или мобильное устройство. Данные устройства необходимо утилизировать в соответствии с правилами сбора и утилизации отходов, установленными местными или региональными властями. Кроме того, вы можете вернуть ненужные устройства и аксессуары в любой местный авторизованный центр обслуживания Motorola. Подробную информацию о правилах утилизации в различных регионах, одобренных компанией Motorola, а также дополнительных мерах по утилизации, принимаемых компанией Motorola, смотрите на сайте [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling).

Утилизация упаковки мобильного устройства и руководства пользователя  
Упаковку устройств и руководства пользователя необходимо утилизировать только в соответствии с правилами сбора и утилизации отходов, установленными местными властями. За дополнительной информацией обращайтесь к представителям местной власти.

• **Конфиденциальность личных сведений и защита данных**  
Компания Motorola понимает, что конфиденциальность личных сведений и защита данных важны для всех людей. Использование некоторых функций мобильного устройства может повлиять на конфиденциальность личных сведений и сохранность данных. Чтобы повысить уровень защиты информации, соблюдайте следующие рекомендации.  
• **Контролируйте доступ.** Всегда носите мобильное устройство с собой. Не оставляйте его без присмотра в местах, где им смогут воспользоваться неавторизованные лица. Блокируйте клавиатуру устройства, если данная функция доступна.

• **Заявление о соответствии директивам Европейского Союза**  
Компания Motorola настоящим удостоверяет, что данный продукт находится в соответствии со следующими документами:  
• Основными требованиями ипрочими релевантными положениями Директивы 1999/5/EC  
• Всеми другими релевантными Директивами ЕС



Выше показано, как выглядит типичный Номер утверждения продукта. Вы можете найти Декларацию о соответствии (DOC) вашего продукта Директиве 1999/5/EC (Директиве R&TTE) на веб-сайте [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte). Чтобы найти Декларацию о соответствии вашего продукта, введите Номер утверждения продукта с этикетки продукта в строке «Поиск» на веб-сайте.

• **Техника безопасности и общая информация**  
**В этом разделе содержится важная информация о безопасности и эффективной эксплуатации вашего мобильного устройства.ознакомьтесь с данной информацией, прежде чем приступить к использованию мобильного устройства.**

**Воздействие радиочастотной (РЧ) энергии**  
Ваше мобильное устройство снабжено приемником и передатчиком. Будучи включенным, оно принимает и передает радиочастотную (РЧ) энергию. Во время разговора система обработки соединения контролирует уровень мощности, на котором мобильное устройство осуществляет передачу. Ваше мобильное устройство разработано в соответствии с местными нормативными требованиями относительно воздействия РЧ-энергии на человека, принятыми в вашей стране.

**Меры предосторожности при эксплуатации**  
Для оптимальной работы мобильного устройства и обеспечения допустимого уровня воздействия РЧ-энергии на человека, предусмотренного соответствующими стандартами, всегда соблюдайте следующие правила.

• **Обновляйте программное обеспечение.** Если Motorola или другой поставщик программного обеспечения/приложений выпустили обновление или новое программное обеспечение для вашего мобильного устройства, повышающее его безопасность, установите эти обновления при первой возможности.  
• **Удалите информацию перед утилизацией.** Удалите личную информацию и другие данные с вашего мобильного устройства перед передачей его другому лицу или окончательной утилизацией. Инструкции по удалению всей личной информации из устройства см. в руководстве пользователя.  
**Примечание.** Для получения информации о резервном копировании данных перед их удалением с мобильного устройства посетите сайт [www.motorola.com](http://www.motorola.com). На веб-странице для потребителей перейдите в раздел «Загрузки» и выберите «Motorola Backup» или «Motorola Phone Tools».  
• **Технология AGPS.** Некоторые мобильные устройства Motorola содержат технологию AGPS (Assisted Global Positioning System — глобальная система определения местоположения с дополнительной поддержкой), что позволяет им предоставлять информацию о местоположении во время вызова службы экстренной помощи. Технология AGPS также может использоваться в экстренных ситуациях для отслеживания и контроля местоположения пользователя (например, чтобы помочь определить направление движения). Пользователям, которых не устраивает распространение личной информации, связанное с подобным отслеживанием и контролем местоположения, следует воздержаться от использования данных приложений.

Если у вас возникли дополнительные вопросы о том, как мобильное устройство влияет на конфиденциальность личных сведений и защиту данных, обращайтесь в компанию Motorola по адресу [privacy@motorola.com](mailto:privacy@motorola.com) или к оператору сотовой связи.

• **Использование мобильного устройства во время вождения**  
**Drive Safe, Call Smart**

**Проверьте, разрешено ли использование мобильного устройства и аксессуаров во время вождения местным законодательством. Всегда выполняйте эти предписания. В некоторых местах использование мобильных устройств может быть запрещено или ограничено (например, может быть разрешено использовать только с гарнитурой). Для получения дополнительной информации посетите веб-страницу [www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart) (только на английском языке).**

Мобильное устройство позволяет общаться с помощью голоса и обмениваться данными практически в любое время и в любом месте, где доступна служба беспроводной связи и позволяют условия. Помните, что за рулем автомобиля необходимо сконцентрировать все свое внимание на вождении. Если вы хотите

**Эксплуатация продукта**  
Разговаривая по мобильному устройству, держите его так, как будто это обычный проводной аппарат. При ношении мобильного устройства на теле всегда следует пользоваться поставляемыми с устройством или разрешенными компанией Motorola клипсами, держателями, футлярами, чехлами или ремешками. Если вы не используете носимый на теле аксессуар, поставляемый или одобренный компанией Motorola, держите мобильное устройство и его антенну на расстоянии не менее 2,5 см от тела во время передачи.  
Использование аксессуаров, не разрешенных компанией Motorola, может привести к превышению норм воздействия РЧ-мощности мобильного устройства. Список аксессуаров, поставляемых или одобренных компанией Motorola, доступен на сайте [www.motorola.com](http://www.motorola.com).

**Радиочастотные помехи/совместимость**  
Практически все электронные устройства подвержены влиянию радиочастотных помех от внешних источников, если они недостаточно защищены, содержат конструктивные недостатки или неправильно настроены для работы с РЧ. В некоторых случаях ваше мобильное устройство может вызвать интерференцию с другими устройствами.

**Во избежание проблем с радиочастотными помехами следует выполнять нижеприведенные инструкции**  
Отключайте мобильное устройство во всех помещениях, где имеются таблички с соответствующими надписями. Находясь в самолете, всегда отключайте мобильное устройство по требованию экипажа. Если устройство имеет специальный режим «В самолете» или аналогичную функцию, проконсультируйтесь с экипажем на предмет возможности использования мобильного устройства в полете.

**Имплантируемые медицинские устройства**  
Если вы пользуетесь имплантируемыми медицинскими устройствами, такими как кардиостимулятор или дефибриллятор, проконсультируйтесь с лечащим врачом перед началом эксплуатации мобильного устройства.

Люди с имплантированными медицинскими устройствами должны соблюдать следующие меры предосторожности.

- ВСЕГДА держите ВКЛЮЧЕННОЕ мобильное устройство на расстоянии более 20 см от имплантированного медицинского устройства.
- НЕ носите мобильное устройство в нагрудном кармане.
- При разговоре по мобильному устройству держите устройство у уха с противоположной от имплантированного устройства стороны для минимизации возможного взаимодействия.

воспользоваться мобильным устройством во время вождения, пожалуйста, соблюдайте следующие рекомендации.  
• **Ознакомьтесь с особенностями работы мобильного устройства Motorola и, частности, с такими его функциями, как быстрый набор и повторный набор номера.** Если эти функции доступны, с их помощью вы сможете сделать звонок, не отвлекаясь от вождения.

• **Расположите мобильное устройство таким образом, чтобы оно было легко доступно.** Мобильное устройство должно располагаться так, чтобы им можно было воспользоваться, не отрывая взгляд от дороги. По возможности используйте автоответчик, чтобы вызывающий абонент мог оставить свое сообщение, если входящий вызов поступил в неподходящее время.

• **Сообщите собеседнику, что вы находитесь за рулем.** При интенсивном дорожном движении или плохих погодных условиях звонок лучше отложить. Дождь, снег, гололед и плотное дорожное движение могут представлять опасность.

• **Не делайте записи и не просматривайте телефонные номера во время вождения.** Редактирование записей в списке напоминаний или просматривание телефонной книги отвлекает ваше внимание от основной задачи — безопасного вождения автомобиля.

• **Пользуйтесь связью разумно, следите за ситуацией на дороге. Если возможно, пользуйтесь телефоном во время остановок, а также на участках дороги с менее интенсивным движением.** Если необходимо позвонить во время движения, наберите несколько цифр, посмотрите снова на дорогу, в зеркала, затем продолжите набор.

• **Насыщенные эмоциями разговоры могут отвлекать ваше внимание.** Сообщите собеседнику, что вы находитесь за рулем. Разговоры, которые могут отвлек внимание от дороги, лучше отложить.

• **Используйте мобильное устройство для вызова помощи.** Наберите номер 911 или другой номер местной службы экстренной помощи в случае пожара, дорожно-транспортного происшествия или несчастного случая, требующего срочной медицинской помощи (если возможно использование беспроводной телефонной связи).

• Немедленно ОТКЛЮЧИТЕ мобильное устройство, если есть подозрение, что оно создает помехи.  
Прочтите инструкции по эксплуатации имплантированного устройства, предоставляемые производителем, и следуйте им. Если у вас возникли дополнительные вопросы по использованию мобильного устройства вместе с имплантированными медицинскими устройствами, проконсультируйтесь со своим лечащим врачом.

**Меры предосторожности при вождении**  
Использование мобильного телефона за рулем может отвлекать внимание водителя. Прервите телефонный разговор, если вы не можете сосредоточиться на процессе вождения.  
Кроме того, некоторых местах использование мобильных устройств и аксессуаров может быть запрещено или ограничено. Всегда соблюдайте законы и предписания при эксплуатации данных продуктов.  
Правила использования мобильного устройства за рулем приведены в разделе «Использование мобильного устройства во время вождения».

**Предупреждения по эксплуатации**  
Пользуясь мобильным устройством в общественных местах, соблюдайте все приведенные на предупреждающих табличках требования.

**Зоны с потенциально взрывоопасной средой**  
Потенциально взрывоопасные зоны обычно (но не всегда) оборудованы соответствующими знаками. К таким зонам относятся места с наличием горюче-смазочных материалов (например, под палубой корабля), приспособления для транспортировки или хранения топлива или химических веществ, помещения, в воздухе которых присутствуют химические вещества или частицы, такие как волокна, пыль или металлическая пыль.

Отключите мобильное устройство перед тем, как войти в зону с потенциально взрывоопасной средой. Запрещается извлекать, устанавливать или заряжать аккумуляторы в такой обстановке. Искра в потенциально взрывоопасной обстановке может вызвать взрыв или пожар.

**Условные обозначения**  
На аккумуляторах или на мобильном устройстве могут быть следующие символы:

| Символ | Описание                                   |
|--------|--------------------------------------------|
|        | Важная информация по технике безопасности. |

17

• **Используйте мобильное устройство для вызова помощи другим людям.** Если вы стали свидетелем дорожно-транспортного происшествия, совершаемого преступления или другой ситуации, представляющей серьезную опасность для здоровья и жизни окружающих, наберите 112 или другой номер местной службы экстренной помощи (если возможно использование беспроводной телефонной связи). То есть сделайте то, что хотели бы, чтобы другие сделали для вас.

• **При необходимости вызовите службу технической помощи на дороге или другую службу экстренной помощи на дороге.** Если вы увидели неисправное транспортное средство без видимых серьезных повреждений, сломанный дорожный знак, незначительное дорожно-транспортное происшествие без физических пострадавших или угнанное транспортное средство, позвоните в службу технической помощи на дороге или другую местную специальную службу экстренной помощи (если возможно использование беспроводной связи).

• **Авторское право на содержимое**  
Несанкционированное копирование материалов, защищенных авторским правом, противоречит положениям законов об авторских правах, принятых в США и других странах. Это устройство предназначено для копирования только материалов, которые не защищены авторским правом, авторским правом на которые обладаете вы или на копирование которых вы имеете право или официальное разрешение. Если у вас есть сомнения относительно своих прав на копирование каких-либо материалов, свяжитесь с юристом.

• **Уведомление об авторских правах на программное обеспечение**  
Продукты компании Motorola могут включать защищенное авторскими правами программное обеспечение компании Motorola и независимых производителей, хранящееся в полупроводниковой памяти или на других носителях. Согласно законодательству США и других стран, компания Motorola и независимые поставщики программного обеспечения сохраняют за собой определенные исключительные права на программное обеспечение, защищенное авторскими правами, например исключительные права на распространение или воспроизведение такого программного обеспечения. Соответственно, в степени, допускаемой законодательством, запрещается каким бы то ни было способом модифицировать, скрывать технологию, распространять или воспроизводить защищенное авторскими правами программное обеспечение, содержащееся в продуктах компании Motorola. Кроме того, покупка продуктов компании Motorola не предполагает предоставления прямо или косвенно, по процессуальному отводу или каким бы то ни было иным способом, какой-либо лицензии в рамках авторских прав, патентов или патентных заявок компании Motorola или независимых поставщиков программного обеспечения, кроме обычной неисключительной бесплатной лицензии на использование, источником которой являются положения законодательства, действующие в момент продажи продукта.

• **Лицензионная информация**  
Obigo® является зарегистрированным товарным знаком компании Obigo AB.  
eZiText™ и Zi™ являются торговыми марками корпорации Zi Corporation и/или ее филиалов.  
Zi corporation

18

| Символ | Описание                                                                                                                                                                        |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Нельзя сжигать использованные аккумуляторы или мобильное устройство.                                                                                                            |
|        | Аккумуляторы или мобильное устройство следует сдать на переработку в соответствии с действующими правилами. Забеле подробной информацией обратитесь в местный центр утилизации. |
|        | Запрещается выбрасывать аккумуляторы или мобильное устройство в мусорный контейнер.                                                                                             |
|        | Не допускайте попадания влаги на аккумулятор, зарядное устройство и на мобильное устройство.                                                                                    |
|        | Прослушивание музыки или голосовых сообщений с помощью наушников при максимальной громкости может вызвать ухудшение слуха.                                                      |

**Аккумуляторы и зарядные устройства**  
**Внимание! Ненадлежащее использование аккумуляторов может привести к возгоранию, взрыву, протечке или другим опасным ситуациям.**  
**Дополнительную информацию см. в разделе «Безопасная эксплуатация аккумулятора».**

**Держите мобильное устройство и его аксессуары вне досягаемости маленьких детей**

Данные продукты не являются игрушками и могут быть опасными для маленьких детей. Например:  
• Существует опасность удушья при проглатывании мелких съемных деталей.  
• Ненадлежащее использование может вызвать громкие звуки, которые могут привести к повреждению слуха.  
• При ненадлежащем обращении с аккумуляторами они могут перегреться и привести к ожогу.

19

**Стекланные элементы**  
Некоторые элементы вашего мобильного устройства могут быть изготовлены из стекла. Стекло может разбиться при падении мобильного устройства на твердую поверхность или при сильном ударе. В случае, если стекло разбилось, не прикасайтесь к нему и не пытайтесь вынуть его. Не используйте мобильное устройство, пока не замените стекло в специализированном сервисном центре.

**Припадки/временное потемнение в глазах**  
Некоторые люди подвержены эпилептическим припадкам или потемнению в глазах, если они смотрят на мерцающий свет, например во время видеопле. Эти припадки или потемнения в глазах могут случиться с людьми, даже если раньше они никогда не возникали. Если вы подвержены таким припадкам или потемнениям в глазах или имеете наследственную предрасположенность к ним, проконсультируйтесь с вашим врачом, прежде чем вы начнете играть в видеопле на мобильном устройстве или использовать режим, при котором возникает мерцающий свет на мобильном устройстве.

Вы должны прекратить пользование мобильным устройством и проконсультироваться с врачом, если у вас наблюдается любой из указанных ниже симптомов: судороги, подергивания глаз или мышц, потеря сознания, непроизвольные движения или дезориентация. Во избежание появления этих симптомов рекомендуется во время игры включить все освещение в помещении, держать экран на максимальном расстоянии от глаз, каждый час делать перерыв не менее чем на 15 минут, а также прекратить игру, если вы сильно устали.

**Предупреждение об использовании с высоким уровнем громкости**

**Предупреждение.** Громкий шум любого происхождения в течение длительных периодов времени может вызвать ухудшение слуха. Чем громче звук, тем меньше времени требуется для нанесения вреда слуху. Чтобы защитить свой слух:

- Ограничьте время использования гарнитуры или наушников при высоком уровне звука.
- Избегайте увеличения звука для блокирования шумового фона.
- Делайте звук тише, если вы не слышите, что говорят люди рядом с вами.

Если вы испытываете неприятные слуховые ощущения, в том числе давление или заполнение в ушах, звон в ушах или приглушенную речь, следует прекратить прослушивание через гарнитуру или наушники и проверить свой слух. Для получения дополнительной информации о слухе посетите наш сайт по адресу [www.motorola.com/hearingafety](http://www.motorola.com/hearingafety) (только на английском языке).



**Травмы при повторяющихся движениях**  
Когда вы выполняете повторяющиеся действия, например при нажатии клавиш или вводе символов с клавиатуры, вы можете ощущать определенный дискомфорт в кистях, предплечьях и плечах, шею или других частях тела. Если вы ощущаете физический дискомфорт во время или после использования мобильного устройства, прекратите использование и обратитесь за медицинской помощью.  
[1 янв. 2009 г.]

• **Использование и уход**  
Чтобы обеспечить нормальную работу вашего телефона Motorola, берегите его от воздействия:

**любых жидкостей**  
Берегите телефон от воды, дождя, повышенной влажности, пота, идругих жидкостей. Если телефон намокнет, не пытайтесь высушить его с помощью фена или микроволновой печи, это может привести к повреждению аппарата.

**высоких или низких температур**  
Не подвергайте телефон воздействию температур ниже 0°C/32°F или выше 45°C/113°F.

**микроволн**  
Не пытайтесь сушить телефон в микроволновой печи.

**пыли и грязи**  
Берегите телефон от частиц пыли, грязи, песка, пищевых продуктов и других посторонних субстанций.

**моющих средств**  
Протирайте телефон только сухой мягкой салфеткой. Не используйте спирт или другие чистящие средства.

**падения**  
Не роняйте телефон.

20

| Название модели | Зарегистрированный номер декларации соответствия | Дата регистрации | Действителен до |
|-----------------|--------------------------------------------------|------------------|-----------------|
| WX160           | Д-МТ-3089                                        | 24.09.2009       | 15.09.2014      |
| WX180           | Д-МТ-3091                                        | 24.09.2009       | 15.09.2014      |

22

23

24

25

26

27

28

<sup>(1)</sup> Свяжитесь с оператором своей сотовой сети, чтобы проверить наличие этой услуги.